



SOMMAIRE

P2/3	Restaurateur de livres
P3	Editorial
P4	Accompagner nos proches vieillissants
P5	Témoignage
P6	Centre de rencontre des générations
P7	Vivre & l'écrire
P8	Le long de la Vistule
PA	Mignonne, allons voir si la rose...
PB	Nos joies, nos peines.
PB/C	Dates à retenir
PD/E	Calendrier des messes
PE	Nouvelle équipe animation pastorale à Patay
PF	Un, deux, trois...
PG	Hospitalité Diocésaine d'Orléans Lamentations du dernier banc
PH	Départ à la retraite
P9	Les Rameaux
P10	Message de Mgr Blaquart La terreur n'aura pas le dernier mot
P11	Engagement des 110 Qu'est-ce que Lourdes Cancer Espérance Lourdes...
P12	Les trois chantiers de l'Eglise de France Au revoir Père Jean-Marc Eychenne
P13	Des vœux meilleurs
P14	Charles Peguy
P15	Jean Jaurès
P16	Prière

Mignonne, allons voir si la rose

*Mignonne, allons voir si la rose
Qui ce matin avait déclose
Sa robe de pourpre au soleil,
A point perdu cette vesprée,
Les plis de sa robe pourprée,
Et son teint au vôtre pareil.
Las ! Voyez comme en peu d'espace,
Mignonne, elle a dessus la place
Las! Las! Ses beautés laissées choir !
Ô vraiment marâtre Nature,
Puis qu'une telle fleur ne dure
Que du matin jusques au soir !
Donc, si vous me croyez, mignonne,
Tandis que vôtre âge fleuronne
En sa plus verte nouveauté,
Cueillez, cueillez votre jeunesse :
Comme à cette fleur la vieillesse
Fera ternir votre beauté.*



Le Renouveau

Magazine interparoissial
Commission paritaire n°0615 L 86686

Comité de rédaction : Michel BARRAULT,
Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON,
Geneviève CAILLOUX, Yves DRIARD,
Thérèse MARTIN, Monique MARTINET,
Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE.

Secrétaire de rédaction : Monique MARTINET

Directeur de publication : Bernard MERCIER
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

Rédaction des pages locales et abonnement :
s'adresser à la paroisse

Correspondance : Monique MARTINET
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

Publicité : Bayard Service Régie
18, rue Barbès 92128 Montrouge Cedex
Tél. 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40
E-mail : bsr-idf@bayard-service.com

Maquette et impression :
Imprimerie Giennoise
ZI avenue des Montoires 45500 GIEN
Tél. 02 38 67 26 25
E-mail : imprimerie.giennoise@wanadoo.fr

Edité par : l'association Le Renouveau
5, place du Château 45500 GIEN
Présidente : Monique MARTINET
Association Membre de la F.N.P.L.C.
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

Ce poème de Ronsard, m'avait impressionné dans ma jeunesse
Pour moi il disait :

Ne perds pas ton temps à des futilités.
Le temps passe, tu ne le rattraperas pas.
Va à l'essentiel, que te restera-t-il quand tu partiras?
Sois en quête, de ce qui a du poids, de ce qui dure.

Aujourd'hui, le Seigneur nous dit ; Tu as du prix à mes yeux, et je t'aime,
Laissons cette parole retentir en nous.
perdons un peu de notre temps,
Pour nous laisser juste habiter par l'essentiel, le goûter, le savourer.
Tu as du prix à mes yeux, et je t'aime.

Quel que soit ton âge, quelle que soit ta situation, quel que soit ta
préoccupation,
Tu as du prix à mes yeux, et je t'aime.

Bon temps pascal, Francine

 Étanchéité par Cuvelage - Injection de Résine - Traitement des fissures
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine
www.alves-etancheite.com
contact@alves-etancheite.com
... plus de 20 ans d'expérience
6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY — Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05

Ets Patrick HUME
Plomberie - Sanitaire - Chauffage toutes Énergies
Solaire - Géothermie - Pompes à Chaleur
45310 PATAY - Tél. 02 38 75 73 25

 **Maçonnerie - Carrelage**
Sarl HABITAT JP
45310 PATAY - 02 38 80 98 75
habitatjp@orange.fr

*Un grand merci
à nos annonceurs
pour leur soutien !*

AUGIS
Menuiserie Charpente

Stéphane CÔME
Tel/Fax: 02.38.75.78.41
Port: 06.09.81.59.13
Email: mcaugis@sfr.fr

TAILLE - FABRICATION - POSE
MENUISERIE
CHARPENTE
ESCALIER
PARQUET
AGENCEMENT INTÉRIEUR
BOIS - PVC - ALU

Ets GOMBAULT
Agent Peugeot

Mécanique - Tôlerie - Peinture - Dépannage
VN - VO

ZI sud - Route d'Orléans - 45410 ARTENAY
02 38 80 00 18

DOMINGUES Sergio

CLOISON - PLAQUISTE - PLÂTRERIE
ISOLATION - PEINTURE - PAPIER PEINT
MOQUETTE - AMÉNAGEMENT DE COMBLES

☎ 06 07 91 64 24 - Tél/Fax 02 37 32 11 20
5, rue Gaston Thomain - 28140 Terminières

IMBAULT REGARD OPTICIENNE

10, rue des 3 Maillets - 45310 PATAY
Tél. 02 38 75 75 35
Mardi au vendredi 9h30-12h/14h30-19h
Samedi 9h30-12h/14h30-18h

Sophie IMBAULT

Jumelles - Baromètres - Solaires - Piles
Lunette optique - Photocopies - Services fax et mail

Alain Service Paysage

06 23 32 83 90

Entretien - Création - Maçonnerie paysagère
Clotûre - Elagage - Bois de chauffage

16 rue de la Gare - 45310 PATAY alain.riotteau@sfr.fr

Thierry MARTIN
Artisan Peintre

Peinture intérieur & extérieur
Revêtements sols & murs
Vitrerie
Lavage haute pression

02 38 80 82 93 - 06 25 20 66 29
45310 PATAY

Crêperie Mam Goz
TERRASSE

Galettes, crêpes, salades, glaces

RN 20 - 45520 CHEVILLY
Tél. **02 38 75 19 80** (réservation conseillée)

ARTISAN TAPISSIER
Valérie Vater
ARTISANAL DECOR

Vente et Réfection sièges, Rideaux, Dessus de lit, Abat-jour...
Stages / Tapisserie, abat-jour
Atelier Boutique sur RENDEZ-VOUS
Vitrine Expo à Sandillon 45

06 67 27 09 00 / 02 38 75 78 02
www.artisanaldecor.fr - valerie.caine@orange.fr

56 rue de la Mairie 45310 Tournois

Nos joies... Nos peines...

BAPTEMES

Epieds :
Louna Da Silva

DECES

Epieds :

Guy Marotte, Pierre Grillon,
Nadia Derre, Pierre Méry.

St Péravy :

André Brosse

Patay :

René Dresbrée, Pierre Gilbert,
Renée Painot, Michel Bouchet.

Charsonville :

Robert Champenois, Mireille Chartier.

St Sigismond :

René Bruneau

Gémigny :

Gilles Barrier

Villeneuve sur Conie :

Roger Chenet



DATES A RETENIR

Dates de préparation au baptême

les vendredis à 20 h 30 au presbytère de PATAY
pour tout le doyenné : s'inscrire et confirmer la date soit par mail
au presbytereapatay@wanadoo.fr
ou presbytère de Chevilly au 02 38 80 10 68

- 6 mars 2015
- 10 avril 2015
- 5 juin 2015
- 3 juillet 2015

Aumônerie

- **Samedi 28 Mars 2015**
veille des Rameaux, grand rassemblement des 6^e à Orléans
- **Samedi 9 mai 2015** retraite de Confirmation pour le doyenné
chez les Sœurs de St Jean le Blanc
- **Samedi 6 juin 2015** retraite de Profession de Foi
pour Epieds et Patay chez les Sœurs de St Jean le Blanc
- **Dimanche 14 juin 2015** à 11 h à EPIEDS EN BEAUCE
Messe de Profession de Foi
- **Samedi 20 juin 2015** à ARTENAY à 18 h 30 Confirmation
- **Dimanche 21 juin 2015** à 11 h à PATAY
Messe de Profession de Foi

Catéchisme

- Première Communion à EPIEDS
le dimanche 26 avril 2015 à 11 h
- Première Communion à PATAY
le dimanche 31 mai 2015 à 11 h

Eveil à la Foi

- Patay le mercredi de 14 h à 16 h au presbytère de Patay le :
— 25 mars 2015
— 10 juin 2015

Messes à la Maison de retraite

Tous les 1^{er} et 3 vendredis de chaque mois.

Chapelet et Rosaire

- Tous les lundis à 17 h
à la Chapelle de la Maison de retraite de PATAY
- Tous les 1^{er} lundis de chaque mois à 14 h 30, Rosaire à EPIEDS
- Tous les 2^e, 3^e, 4^e et 5^e jeudis à 15 h à COULMIERS
et Rosaire le 1^{er} jeudi du mois.
- Tous les 1^{er} mardis de chaque mois à PATAY
à 14 h 30 Rosaire chez Jeanne Goujon

Adoration

- Tous les 2^e mardis du mois de 19 h 45 à 20 h 45
à PATAY dans l'église

Mouvement chrétien des retraités

- Epieds le 3^e lundi à 14 h 30
- St Péravy le 2^e mardi à 14 h 30
- Patay le 3^e vendredi à 14 h

Célébration du pardon avant Pâques

- Jeudi 26 mars à 18 h à PATAY
- Vendredi 27 mars à 18 h à EPIEDS EN BEAUCE

Célébration pour Pâques

- Jeudi St 2 Avril à 18 h 30
Messe de l'Institution de l'Eucharistie à PATAY et CHARSONVILLE
- Vendredi St 3 Avril à 15 h 00 à CHARSONVILLE - Chemin de Croix
- Vendredi St 3 Avril à 17 h 30 à PATAY - Chemin de Croix
- Vendredi St 3 Avril à 18 h 30 Célébration de la Croix à Patay
- Samedi St 4 Avril à 20 h 00 Veillée pascale à Patay
- Dimanche de Pâques 5 Avril à 9 h 30 à TOURNOIS
et 11 h à EPIEDS

**COUVERTURE
LUBIN**

45310 VILLAMBLAIN

Mail : couverture.lubin@gmail.com

**CHARPENTE
COUVERTURE
ZINGUERIE**

02 38 80 92 70



BATI RENOV
ENTREPRISE DE RENOVATION

5, rue Vilaine - 45130 CHARSONVILLE
02 38 74 26 68 / 06 65 10 10 11

Maçonnerie
Carrelage
Placoplatre
Isolation
Electricité
Plomberie
Sanitaire
Couverture

Pose :
Menuiserie
Cuisine
Salle de bains

**Coiffure à Domicile
Christine Coiff'**

Avec rendez-vous
☎ **02 38 75 79 07**
06 58 08 84 32

Garage René RINGUEDE
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE

Mécanique Automobile - Machines Agricoles

Tél. **02 38 74 20 08**
Fax **02 38 74 27 40**
rene.ringuede@wanadoo.fr

Gauchard Peinture

Décoration - Rénovation - Papier Peint
Revêtements sols et murs • Parquets
Ravalement de façades • Vente peintures • Vitreries
26, rue du 11 Novembre - 45130 Charsonville
9, rue du Moulin - 45140 Ingré
gauchardpeinture@orange.fr

Tél./Fax 02 38 74 23 42 - Port. 06 81 72 69 05

PESCHETEAU PAYSAGES SERVICES
Pour l'entretien de votre jardin

Tonte, taille, débroussaillage,
désherbage, ramassage des feuilles,...

**Réduction d'impôts
de 50%***

06 75 87 19 26
06 75 87 29 56
45310 PATAY

Vins - Vins Fins - Alcools - Bières
boissons gazeuses et minérales

PHILIPPE BAUNÉ LIVRAISON À DOMICILE

12, place St-Privat
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE

☎ **02 38 74 20 05**

Jannequin
Cuisinier - Traiteur

Mariages - Buffets - Cocktails - Repas d'affaires
71-73, rue de Paris - 45520 Chevilly - 02 38 80 84 46
jannequin-traiteur@orange.fr • www.traiteur-jannequin.fr

Amour de Bijoux

Bijouterie - Horlogerie - Accessoires
Toutes réparations

C. Cial Carrefour Market
45140 Ingré
02 38 22 05 88
www.amourdubijoux.com

LA PHARMACIE
Au service de votre santé

CALENDRIER DES MESSES

(Sous réserve de vérification sur les feuilles des Dimanches)

MARS			
Samedi	7 Mars	18 h 30	Cercottes (A) - Sougy (S)
Dimanche	8 Mars	9 h 30	Artenay (P) - Coinces (S) - Epieds (A)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Jeudi	12 Mars	18 h 30	Patay récollection de Carême avec Mgr Maupu
Samedi	14 Mars	18 h 30	Boulay (A) - Ruan (P) - St Péray (S)
Dimanche	15 Mars	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	21 Mars	18 h 30	Gemigny (S) - Lion en B.(A) - Villeneuve (P)
Dimanche	22 Mars	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Jeudi	26 Mars	18 h 00	Célébration du Pardon à Patay (A et S)
Vendredi	27 Mars	18 h 00	Epieds (Célébration du Pardon) - (A et S)
Samedi	28 Mars	18 h 30	Bricy (S) - Coulmiers (A) - Trinay (P) (Avec bénédiction des Rameaux)
Dimanche	29 Mars	9 h 30	Artenay (P) - Epieds (S) - Villamblain (A)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Lundi	30 Mars	18 h 00	Célébration du Pardon à CHEVILLY (A et S)
AVRIL			
Mercredi	1 ^{er} Avril	18 h 00	Célébration du Pardon à ARTENAY (A et S)
Jeudi St	2 Avril	18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A) - Charsonville (MB)
Vendredi St	3 Avril	15 h 00	Artenay (S) - Charsonville (Chemin de Croix)
		18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (A) - Patay (P)
		20 h 00	Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A)
Samedi St	4 Avril		
		9 h 30	Artenay (S) - Gidy (P) - Tournois (A)
		11 h 00	Chevilly (S) - Epieds (A)
Dimanche	5 Avril	9 h 30	Artenay (S) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (A)
Samedi	11 Avril	18 h 30	Boulay (S) - Ruan (A) - St Péray (P)
Dimanche	12 Avril	9 h 30	Artenay (P) - Coinces (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Chevilly (P) - Patay (S)
Samedi	18 Avril	18 h 30	Lion en B. (S) - St Sigismond (P) - Sougy (A)
Dimanche	19 Avril	9 h 30	Epieds (A) - Patay (prêtre de l'Association)
		11 h 00	Chevilly (1 Communion) (A) Artenay (1 Communion) (S)
Samedi	25 Avril	18 h 30	Bricy (A) - Trinay (S) - La Chapelle O. (P)
Dimanche	26 Avril	9 h 30	Chevilly (P) - Patay (S)
		11 h 00	Epieds (1 Communion) (S)
		10 h 30	Artenay (A) (Bénédictio de l'orgue par Mgr Blaquart)

MAI

Samedi	2 Mai	18 h 30	Cercottes (P) - La Chapelle O. (A) - Sougy (S)
Dimanche	3 Mai	9 h 30	Artenay (P) - Charsonville (A) - Tournois (S)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Vendredi	8 Mai	9 h 30	Sougy (A) - Epieds (P)
		10 h 30	Artenay (S) - Chevilly (A)
Samedi	9 Mai	18 h 30	Boulay (P) - Coulmiers (S) - St Péray (A)
Dimanche	10 Mai	9 h 30	Artenay (P) - Coinces (S) - Epieds (A)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Jeudi	14 Mai	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	16 Mai	18 h 30	Gemigny (S) - Lion en Beauce (A) - Patay (P)
Dimanche	17 Mai	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A)
		11 h 00	Chevilly (S) - Gidy (1 Communion) (A)
Samedi	23 Mai	18 h 30	Trinay (A) - St Sigismond- Fête Patronale (S) - Bricy (P)
Dimanche	24 Mai	9 h 30	Artenay (P) - Epieds (A) - Patay (S)
		11 h 00	Chevilly (Prof. de Foi) (A) - Sougy (Prof. de Foi) (S)
Samedi	30 Mai	18 h 30	Bucy le Roi (P) - Huêtre (A) - Rozieres (S)
Dimanche	31 Mai	9 h 30	Artenay (P) - Chevilly (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Patay (1 Communion) (A) - Sougy (1 Communion) (S)

JUIN

Samedi	6 Juin	18 h 30	Cercottes (S) - Sougy (P) - Villeneuve (A)
Dimanche	7 Juin	9 h 30	Chevilly (P) - Coulmiers (S) - Patay (A)
		11 h 00	Artenay (Prof. de Foi) (S) - Bricy (Prof. de Foi) (A)
Samedi	13 Juin	18 h 30	Artenay (25 ^e Anniversaire d'Ordination de Père Stanislas)
Dimanche	14 Juin	9 h 30	Artenay (P) - Chevilly (A) - Coinces (S)
		11 h 00	Epieds (Prof. de Foi) (A) - Patay Fête de J. D'Arc (S)
Samedi	20 Juin	18 h 30	Confirmation à Artenay
Dimanche	21 Juin	9 h 30	Epieds (S) - Chevilly (A)
		11 h 00	Patay - Prof. De Foi (S) - Gidy (Prof. de Foi) (A)
Samedi	27 Juin	18 h 30	Bricy (P) - Villeneuve sur Conie (S) - Trinay (A)
Dimanche	28 Juin	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)

NOUVELLE EQUIPE ANIMATION PASTORALE A PATAY

Il y a longtemps que PATAY n'avait plus d'équipe d'animation pastorale...

Une nouvelle équipe vient de voir le jour et c'est avec le Père AUGUSTIN que les nouveaux membres vont travailler ensemble pour le bien spirituel et matériel du groupement paroissial de PATAY. Qui sont ces personnes qui ont acceptées cette nouvelle mission : Marie-Christine BOURBON, Gilbert CHAVIGNY, Pierre DEBREE, Jacqueline LAUDIN, Sophie LAURENT, Thérèse NORMAND et Hélène SAKROENI.

Mais qu'est-ce qu'une EAP (Equipe d'Animation Pastorale) ?

C'est un groupe de laïcs qui a été appelé, avec un prêtre, à animer une communauté pour qu'elle remplisse sa mission. En ce sens l'E.A.P. participe à l'exercice de la charge pastorale confiée au prêtre qui est le pasteur propre de la communauté. Elle met en œuvre une pastorale de proximité et agit pour une présence de l'Eglise au plus près de la vie concrète des hommes et des femmes d'aujourd'hui dans un village, ou dans un quartier d'une ville, c'est-à-dire dans un secteur géographique limité.

Sa mission est d'animer la communauté chrétienne pour que cette dernière puisse vivre l'annonce de la Parole du Christ, la célébration des sacrements et le témoignage évangélique de la charité. Elle doit témoigner auprès de tous de sa foi chrétienne.

Dans la répartition des tâches, on veillera à ce que soient assurées par la communauté les fonctions suivantes :

- L'annonce de la Parole de Dieu auprès des enfants, des jeunes et des adultes
- Célébration et prière : équipes liturgiques, préparation aux sacrements, funérailles, liens avec les groupes de prière...
- Service de la charité : l'attention aux différentes pauvretés...
- Les finances
- La communication et l'information

L'EAP ne remplace pas le prêtre ; elle travaille avec lui et le prêtre travaille avec elle.



PATAY
Tél. 02 38 80 80 49

Hadrien BONDONNEAU

Toutes Assurances et Placements

N° ORIAS 08040469

ORGÈRES-EN-BEAUCE

Tél. 02 37 99 71 28



électricité générale

109, ROUTE DE MEUNG
45310 GEMIGNY
06 71 72 53 74 - abctech45@gmail.com

ATPE
de Beauce

Travaux publics
Collectivités et particuliers
VRD
Assainissement individuel
Branchements tout à l'égout
Terrassements divers (mini pelle > 25t)
Evacuation de gravats et terre
Location de Tracto benne

M. BEULIN : 06 70 06 45 73
Bureau : 02 38 80 48 71
atpbeauce@gmail.com

DEVIS GRATUIT

39 rue de la Villa Franca Domarville - 45410 RUAN

s.a.s. CHAU
MONUMENTS FUNÉRAIRES - POMPES FUNÈBRES - FUNÉRARIUM

60, faubourg de Blavetin - 45310 PATAY 02 38 80 81 14

UN. DEUX. TROIS...

Nous avons maintenant trois prêtres polonais sur nos secteurs de Beauce. Ksiad Piotr SAGAN, en français **Père Pierre SAGAN**, venu rejoindre **Père Augustin GURGUL** et **Père Stanislas KATA**. Il réside depuis le mois de septembre 2013 au presbytère de Gidy.

Rousseau Thierry
peinture - décoration
revêtements sols et murs
parquets flottants
vitrerie - faïence
221, rue des Laps
45310 GEMIGNY
Tél. 02 38 75 76 96
Port. 06 98 82 84 02

www.as-hotel.com
ARTENAY
RESTAURANT
LE SPALETTE
TEL : 02 38 52 14 14
Une équipe attentive à votre bien être, pour vos repas de famille, baptême, communion, anniversaire, etc
Des menus gourmands à partir de 26.80 € et des menus buffets du chef à partir de 13.20 €

ALLEZY CHRISTOPHE
Menuiserie, Charpente, Véranda
Fabrique et pose Bois, PVC, Alu
PORT: 06 14 87 46 53
TEL: 02 38 80 78 25
91 Rue de Meung
45310 GEMIGNY

DESHAYES
CARBURANTS
02 38 80 00 16

Intermarché
Les Mousquetaires
- PATAY -
Horaires :
du lundi au mercredi
9h - 12h15 et 14h30 - 19h
du jeudi au vendredi
9h - 12h15 et 14h30 - 19h30
Samedi 9h - 19h30
Dimanche 9h - 12h15
LOCATION VÉHICULES
24h/24

AD GARAGE MARCELIN
Dépannage
Réparation toutes marques
Carrosserie - Peinture
VENTE NEUF ET OCCASION
45140 BOULAY-LES-BARRES - Tél. 02 38 75 34 00

CHASLINE
père & fils
MAÇONNERIE Neuf & Rénovation
CARRELAGE
RAVALEMENT
02 38 80 04 88
chasline.pereetfils@orange.fr

Il est né en 1977 à LUBLIN, une ville de 500.00 habitants au sud-est de la Pologne, à une soixantaine de kilomètres de la frontière ukrainienne.

Il a fait ses études secondaires dans un lycée de Lublin, puis des études théologiques à l'Université Catholique de Lublin. *(Seule université catholique à pouvoir fonctionner sous le régime communiste. Jean-Paul II y avait été professeur de philosophie)*

En 1996 il entre au séminaire de Lublin, suit la formation à la prêtrise pendant 6 ans, est ordonné prêtre en 2002.

Au cours de sa formation au séminaire, il fait des stages dans un hôpital à Lublin en tant qu'aumônier, et un stage dans une prison pour jeunes délinquants. Ces deux stages l'ont profondément marqué.

Il a exercé son ministère en paroisse au bord de la Vistule pendant quatre ans. Dès 2006, il a déjà le désir de s'expatrier. Son évêque lui laisse le choix entre les U S A et la France. Il choisit la France !!! Il intègre donc en 2006 la mission polonaise à Paris, dans la plus ancienne paroisse polonaise de la capitale, près de la Concorde.

2006-2008, ministère traditionnel et participation à une association d'aide aux S.D.F. polonais. *(sans domicile fixe)*

2008-2013, paroisse Sainte Geneviève dans le XVI^{ème} arrondissement, toujours au milieu de Polonais...

Il arrive à Gidy avec la ferme intention d'apprendre à parler et à lire le français, pour pouvoir communiquer avec ses nouveaux paroissiens.

Père Pierre : Qu'est-ce qui vous a le plus intéressé depuis votre installation à Gidy ?

Mes rencontres avec mes nouveaux paroissiens français marqués par leur histoire, leur éducation, leur mentalité et leur mode de vie. La rencontre avec les autres, c'est le sens de ma vocation.



A quel moment avez-vous ressenti votre vocation ?

Très jeune, dès l'école maternelle : « je serai prêtre ». J'ai différents centres d'intérêt, mais la vocation est toujours demeurée la première.

Qu'est-ce qui vous a frappé dans le comportement de vos paroissiens français ? (Rappel : Père Pierre est en charge des paroissiens polonais d'Orléans, de Tours, du Mans, de Gien et Montargis)

Tout le travail de bénévolat pour la vie de la paroisse, bénévolat qui est vécu comme un engagement, une mission. Ce qui est pour moi le signe d'une foi profonde. Une pensée courante en Pologne est que la vie religieuse est difficile en France. Certes elle l'est. Mais je suis impressionné par tout ce que vous faites. Pour moi, la foi est toujours très grande en France. Pour reprendre une expression évangélique : il y a fructification de l'amour donné par le Père. Vous avez eu l'exemple de grande saints : Sainte Bernadette, Sainte Thérèse, le Saint curé d'Ars, qui par leur vie de foi ont semé des germes de foi. Vous en récoltez les fruits et vous continuez à semer. On peut aussi évoquer le cardinal Jean-Marie Lustiger qui a tellement marqué votre diocèse et l'Eglise de France plus généralement.

Vous est-il arrivé d'être déconcerté ?

Déconcerté, non, mais toujours gêné par le problème de la langue, même si petit à petit la communication devient plus facile.

Au cours de mes déplacements dans les différentes paroisses des quatre secteurs de Beauce, j'ai rencontré beaucoup de « belles personnes » tournées vers les autres, accomplissant leur mission en toute discrétion. Pour moi, elles sont les témoins de l'amour de Dieu pour cette église de Beauce.

Après une année passée à Gidy, mon désir de poursuivre la mission qui m'a été confiée ici, est toujours aussi fort. Merci à vous tous qui me faites confiance.

P.S. / M.C.

HOSPITALITE DIOCESAINE D'ORLEANS

Le dimanche 1^{er} février dernier, nous avons eu la joie d'accueillir l'H.D.O au cours de notre messe dominicale. Cela fait plaisir de voir une assemblée un peu plus étoffée que les dimanches ordinaires. Mais, qu'est-ce que l'H.D.O ?

Voilà le petit mot que Marie Guignes, l'heureuse présidente, a dit à la fin de cette messe.

« L'Hospitalité Diocésaine d'Orléans est une grande et belle famille : volontaire, dynamique, généreuse, jeune par ses 49 ans d'existence, mais surtout par sa moyenne d'âge 51 ans ! Vous pouvez nous rejoindre dès l'âge de 16 ans et après, difficile de nous quitter... Chaque année, début août, pendant les six jours de pèlerinage diocésain à Lourdes, plus de 200 hospitaliers et hospitalières bénévoles, dont une soixantaine de jeunes, accompagnent, veillent, servent, donnent leurs bras et leurs sourires à une centaine d'amis blessés par la vie, âgés, malades ou handicapés : c'est une formidable expérience humaine, un vrai partage de foi et d'espérance !

Vous êtes invités à nous rejoindre cet été, du 1^{er} au 6 août : nos pèlerinages se vivent chaleureusement, dans la joie et la simplicité, avec la fraternité chevillée au cœur. Et si vous ne pouvez venir en tant qu'aidants bénévoles ou pèlerins malades, venez en simples pèlerins valides, un pèlerinage à Lourdes est un temps très fort dans nos vies de chrétiens, un beau chemin de foi. Cette année le thème est :

LOURDES, LA JOIE DE LA MISSION.

Pour conclure, j'ajouterai que l'hospitalité ce n'est pas que le pélé !

Nous tenons, à notre retour, à demeurer attentifs à chacun : c'est pourquoi nous organisons, tout au long de l'année, diverses manifestations ou sorties, mais aujourd'hui, c'est notre Assemblée générale ! La convivialité de l'Hospitalité étant bien connue... comment vous la faire partager ? En prenant, ensemble, le verre de l'amitié, salle de Sonis. Merci à tous !



LAMENTATIONS DU DERNIER BANC

Ce texte est d'un Curé de paroisse en Suisse. Nous avons laissé le texte tel quel : références à des paroisses de la région, expressions particulières. Si le langage peut avoir des frontières, l'humour n'en a pas !

O vous qui rentrer dans cette église, ayez pitié
Du dernier banc, vers le pilier.
Pourquoi, sur moi, vous acharner toujours ?
Quitte à vous serrer comme les pains dans un four ?
Suis-je plus moelleux, plus confortable, moins anonyme,
Que mes frères de devant pourtant du même millésime ?

A moins qu'en souvenir du publicain de l'Evangile,
Vous restiez près de la porte, à cause de votre foi fragile !
Est-ce par souci d'humilité
Que vous restez près du bénitier ?
Si quelqu'un guignait par la fenêtre
On pourrait croire que vous avez peur du prêtre.

Parfois pour m'alléger la tâche,
Les curés font des remarques et se fâchent.
« Avancez, que diable, le Bon Dieu veut vous voir ! »
Mais, le dimanche suivant, sur mon séant
Tous reviennent choir !
Un curé de ma connaissance, puisqu'il était à Massongex,
A Grimentz, avait écrit :
« Les 10 premiers bancs sont chauffés ! »

Votre curé d'aujourd'hui au sermon ne dira rien,
Mais comme je le connais, il n'en pense pas moins !
Un jour passant près de moi,
Il m'a confié tout bas :
« Pauvre banc, le jour où tu seras vide
J'aurai pas mal de rides ! »
Excusez-moi pour ces quelques épines
Mais ma planche est si lisse que j'ai grise mine !

Abbé M. Carraux, Massongex, Suisse

SEVIN AGRI
45310 SAINT-SIGISMOND
02 38 80 81 87
Didier SEVIN AGENT
Ventes neuf-occasion
Réparations toutes marques
22, bis route de Châteaudun 45310 ST PERAVY-LA-COLOMBE
02 38 75 77 00

Départ à la retraite

Ce 18 janvier dernier, nous nous sommes retrouvés autour de Thérèse Normand pour lui dire MERCI pour ces 25 ans au service de notre groupement paroissial et aussi au service du doyenné Beauce-Patay. Pour dire merci avec elle aussi pour tout ce qu'elle a pu vivre en tant que secrétaire au presbytère de Patay, un travail pas banal fait d'une multitude de rencontres et d'échanges au service de la pastorale dans notre paroisse.

A l'issue de la messe célébrée par le Père Augustyn, nous avons pu nous retrouver pour le verre de l'amitié salle de Sonis. Nous en avons profité pour remercier encore Thérèse par un discours dont voici l'intégralité. Ensuite est venu le temps des cadeaux.

Après cet apéritif, la fête s'est poursuivie pour quelques uns par un pique-nique partagé autour de Thérèse et de son mari.

Merci Thérèse pour ces 25 ans de service, mais nous savons que cette retraite ne signifie pas des adieux. Tu peux faire la grasse matinée, mais tu restes très active dans le service de notre paroisse.

Discours de remerciement lors du départ à la retraite de Thérèse Normand *(lu par plusieurs personnes)*

Chère Thérèse,

Tu aimes dire : « Dieu n'appelle pas les gens capables mais il rend capable les gens qu'il appelle. »

Durant ces 25 années vous avez été pour beaucoup la « secrétaire du Presbytère », mais votre tâche allait au delà d'un simple travail de bureau.

La liste est longue des tâches et missions que vous avez assumées. Tout d'abord le travail classique d'une paroisse : élaboration et impression des feuilles dominicales pour toutes les paroisses des quatre groupements : Artenay, Chevilly, Epieds, Patay ; participation à l'élaboration des pages locales du journal « Le Renouveau », suivi du denier du culte, préparation des obsèques, établissement du registre et dossier de mariage et de baptême.

Tu savais d'ailleurs bien reprendre les registres de baptême pour inviter les familles quand l'heure de l'éveil à la foi et du caté était arrivée.

Ta foi vivante et agissante t'appelait particulièrement à des missions d'apostolat. Combien d'enfants et de jeunes as-tu accompagné sur le chemin de la foi et combien d'adultes ont reçu les sacrements, baptême, eucharistie, confirmation parce que tu as su les éclairer et les convaincre.

Tu t'es investie avec enthousiasme et dynamisme à tous les niveaux de l'éducation chrétienne : éveil, catéchisme, aumônerie. Tu savais aussi proposer aux jeunes des temps forts qui les ont marqués : journées de retraite de préparation aux sacrements, Festijeunes, journée confirmands-confirmés, mais aussi pour des temps plus longs : pèlerinage à Rome, Lisieux pour les CM, Taizé pour les lycéens, mais surtout Lourdes où tu as emmené des générations de collégiens. Tu savais leur parler avec des phrases choc : « Vous êtes tous des tabernacles vivants. »

Tu t'es aussi investie avec chaleur et délicatesse dans la catéchèse destinée à des enfants différents. C'est une

mission que tu continueras tellement tu t'es attachée à ces enfants.

Au cours de l'année vous participiez à des réunions diocésaines et des journées de formation desquelles vous rapportiez des informations et des connaissances nouvelles indispensables à la vie de la paroisse.

L'action sociale avait pour vous une grande importance : Téléthon, Restos du Cœur, Secours Catholique, comme les accompagnements individuels. Thérèse est trop bonne disait-on, y a-t-il donc une limite imposée à la bonté ?

Une mission importante dans un presbytère, surtout lorsque le prêtre n'y réside pas, c'est l'accueil. Tous étaient accueillis sans à priori, avec le sourire, visiteurs et correspondants téléphoniques vous obligeaient à interrompre votre travail sans que vous manifestiez le moindre agacement. Votre voix même souriait au téléphone.

Votre écoute attentive, tolérante, mettait vos interlocuteurs en confiance. Combien de personnes découragées par des soucis familiaux, des peines, des séparations douloureuses, l'annonce d'une maladie grave, se confiaient à vous. Vous me parliez récemment du nombre d'intentions que vous portiez dans vos prières.

Vous avez été une collaboratrice efficace auprès des prêtres qui se sont succédés sur Patay : Père Gand, Père Augustyn et Père Marian, Père Pierre Barrault puis son frère Père Michel Barrault, et auprès de tous les prêtres qui ont œuvré au travers du doyenné.

Pour qui vous connaît bien, vous avez mûri au contact des joies et des peines partagées, mais ce qui ne change pas, c'est votre indulgence et votre amour du prochain.

Nous vous souhaitons une bonne et longue retraite où les joies familiales auront une grande place, sans oublier les voyages. Merci à votre époux pour la patience dont il a fait preuve lorsque vos absences du soir ou du week-end empiétaient sur votre vie de famille. Thérèse, un immense merci pour ce que, durant ces 25 années, vous avez apporté au doyenné et à ses paroissiens. Même à la retraite, nous savons aussi que la clé du presbytère reste encore dans votre poche.

J.L./H.S./MC.B/S.L

Remerciements



Thérèse NORMAND remercie très sincèrement toutes les personnes qui se sont manifestées lors de son départ à la retraite que ce soit par leur présence, leurs prières, leurs pensées, leur générosité. Toutes ces petites attentions lui ont fait très chaud au cœur. MERCI !